



Naucalpan, Estado de México, a
1° de Julio de 2011.

Naucalpan, Estado de México, July 1, 2011.

AVISO

NOTICE

A quien corresponda,

To whom it may concern,

Por medio del presente documento, hacemos de su conocimiento que Millipore, S.A. de C.V. (en lo sucesivo, “Millipore”) ha creado nuevas políticas internas para llevar a cabo el tratamiento de sus datos personales de conformidad con lo establecido en la nueva Ley Federal de Protección de Datos Personales en Posesión de Particulares (en lo sucesivo, la “Ley”).


By means of this document, we advise you that Millipore, S.A. de C.V. (hereinafter referred to as “Millipore”) has created new internal policies in order to carry out the management of your Personal Data, in accordance with that set forth in the new Federal Act for the Protection of Personal Data in Possession of Individuals (hereinafter referred to as the “Act”).

En ese sentido, Millipore le informa que los Datos Personales que en su momento obtuvo, con su consentimiento, serán tratados en todo momento observando los principios de licitud, consentimiento, información, calidad, finalidad, lealtad, proporcionalidad y responsabilidad, en cumplimiento a lo establecido por la Ley.

In this sense, Millipore informs you that the Personal Data obtained by Millipore at certain time, with your consent, shall be treated at all times respecting the principles of legality, consent, information, quality, purpose, loyalty, proportionality and responsibility in accordance with that set forth in the Act.

De igual forma, se hace de su conocimiento que Usted podrá ejercer, en cualquier momento, los derechos de acceso, cancelación, rectificación y oposición que establece la Ley, y Millipore le informará sobre las eventuales transferencias que llegara a realizar de sus Datos Personales. Para ejercer los derechos mencionados, Usted deberá contactar al Lic. Juan Carlos Macouzet Rincón, quien ha sido designado por Millipore como responsable específicamente para llevar a cabo el tratamiento de Datos Personales, a través del correo electrónico juan.macouzet@merckgroup.com. La solicitud de acceso, rectificación, cancelación u oposición deberá contener y acompañar lo siguiente: (i) el nombre y domicilio o correo electrónico del titular de los datos personales; (ii) los documentos que acrediten la identidad del titular de los datos personales, o en su caso, la representación legal de quien actúe en su nombre; (iii) la descripción clara y precisa de los Datos Personales respecto de los que busca ejercer alguno de los derechos antes mencionados; (iv) cualquier

In the same manner, we advise you that You may carry out, at any moment, the access, cancellation, rectification and opposition rights established by the Act and Millipore shall inform you about the eventual transfers that it may perform of your Personal Data. In order to carry out the aforementioned rights, you shall contact Juan Carlos Macouzet Rincón, who has been appointed by Millipore as responsible person to specifically carry out the management of Personal Data, through his e-mail juan.macouzet@merckgroup.com. The request for access, rectification, cancellation or opposition shall include the following: (i) name and domicile or e-mail of the personal data; (ii) the documents which support the identity of the personal data, or, if applicable, the legal representative who acts on his/her behalf; (iii) a clear and precise description of the Personal Data with regard to exercising any of the aforementioned rights; (iv) any other element or document that facilitates the location of your Personal Data; and (v) the modifications to be performed in the event that the request is for rectification of Personal Data. Once the request has been performed, Millipore

Merck Millipore is a division of 

Millipore, S.A. de C.V.
Calle 5 N° 7, Fracc. Industrial Alce Blanco
Naucalpan de Juárez, Estado de México 53370
Tels 55 76 96 88 2122 1600, Fax Pedidos 5359 4387



otro elemento o documento que facilite la localización de sus Datos Personales; y (v) las modificaciones a realizarse en caso de que la solicitud sea para la rectificación de Datos Personales. Una vez realizada la solicitud, Millipore le comunicará, en un plazo máximo de 20 (veinte) días naturales, contados a partir de la fecha en que haya recibido la solicitud, la determinación adoptada, y en caso de que la misma resulte procedente, se hará efectiva dentro de los 15 (quince) días naturales siguientes a la fecha en que se comunique su procedencia. Lo anterior en el entendido que, los plazos antes referidos podrán ser ampliados en una ocasión, cuando las particularidades del caso así lo ameriten a juicio de Millipore.

Millipore hace de su conocimiento además, que ha adoptado las medidas de seguridad de protección de Datos Personales legalmente requeridas, y procurará instalar aquellos otros medios y medidas técnicas adicionales a su alcance para evitar la pérdida, mal uso, alteración, acceso no autorizado o robo de sus Datos Personales, y en caso de que existan vulneraciones a sus medidas de seguridad, se compromete a informarlo a fin de que pueda tomar las medidas que considere pertinentes para la defensa de sus derechos.

Millipore se compromete a cancelar sus Datos Personales cuando estos hayan dejado de ser necesarios para el cumplimiento de las finalidades para los cuales fueron recabados originalmente.

Le invitamos a leer los términos de la Política de Privacidad también contenida en ésta página para mayor información.

Atentamente,



Lic. Juan Carlos Macouzet Rincón
Privacy Officer

shall inform you, in a term no greater than twenty (20) calendar days counted as from the date of the request receipt, the determination adopted, and, in the event it may proceed, it shall be effective within the next fifteen (15) calendar days after the proceeding is informed to you. The foregoing is in the understanding that the aforementioned terms may be extended one time, when the particulars of the case so deserve at Millipore's consideration.

Millipore also informs you that it has adopted Personal Data safety protection measures legally required and shall install all other media and additional technical measures in its scope in order to avoid the loss, misuse, alteration, non-authorized access or theft of your Personal Data, and, in the event that there are violations to its safety measures, Millipore undertakes to inform you so in order to carry out the actions that you consider appropriate for the defense of your rights.


Millipore undertakes to cancel your Personal Data when such data are not longer necessary for the compliance of the goals for which they have been originally collected.

We invite you to read the terms and conditions of the Privacy Policy which are also included in this page for more information.

Yours Sincerely



Lic. Juan Carlos Macouzet Rincón
Privacy Officer

Merck Millipore is a division of 

Millipore, S.A. de C.V.
Calle 5 N° 7, Fracc. Industrial Alce Blanco
Naucalpan de Juárez, Estado de México 53370
Tels 55 76 96 88 2122 1600, Fax Pedidos 5359 4387